

# Hellas ma dame

Pierre Passereau

Source : Premier livre contenant 31 chansons à 4, eslevées de plusieurs livres---Paris---P.Attaignant---1535.  
Editor : André Vierendeels (07/01/18).

Soprano  
Hel - las, ma da - me, faic - tes luy quel-que bien, à ce po-vre'a-

Tenor 1  
Hel - las, ma da - me, faic - tes luy quel-que bien à ce

Tenor 2  
Hel - la, ma da - me, faic - tes luy quel-que bien, à ce po-vre'a-veu -

Bass

4  
S  
veu - gle, hel-las, ma da - me, faic-tes luy quel-que bien, à ce po-vre'a-veu - gle, qui

T 1  
po-vre'a-veu - gle Hel - las, ma da - me, faic - tes luy quel-que bien, à ce po-vre'a-veu - gle qui

T 2  
gle qui ne voit \_\_\_\_\_ rien, à ce po-vre'a-veu-gle

B  
Hel - las, ma da-me, faic - tes luy quel-que bien à ce po-vre'a-veu - gle, Hel-las ma

8  
S  
ne voit rien, à ce po-vre'a-veu - gle qui ne voit \_\_\_\_\_

T 1  
ne voit rien, à ce po-vre'a-veu - gle qui ne voit \_\_\_\_\_ rien qui ne

T 2  
qui ne voit rien, qui ne voit \_\_\_\_\_ rien. à ce po-vre'a-veu - gle qui ne voit

B  
da - me, faic - tec luy quel-que bien, à ce po-vre'a - veu - gle, qui \_\_\_\_\_ ne voit

12

S rien, Las mon a - my, vou-lez vous pas

T 1 voit rien, Las mon a - my, vou-lez vous pas cou -

T 2 ren, la, mon a - my, vou-lez vous pas cou - cher?

B rien, las, mon a - my, vou-lez vous pas cou - cher?

16

S cou - cher? ou - y, ma da - me'a-vec vous si vou - lez,

T 1 cher? ou - y, ma da - me, a-vec vous si vou - lez,

T 2 ou - y, ma da - me'a-vec vous si vou-lez, Hel - las, ma da - me, ne luy don-nez

B ou - y, ma da - 'a-vec vous si vou - lez, Hel - las, ma da - me,

20

S hel - las, ma da-me, ne luy don-nez vous rien à ce po-vre'a-veu - gle, à ce po-vre'a-veu - gle

T 1 He-las, ma da - me, ne luy don-nez vous rien, à ce po-vre'a-veu -

T 2 vous rien, à ce, à ce po - vre'a-veu-gle qui ne voit rien

B ne luy don-nez vous rien, à ce po-vre'a-veu - gle Hel - las, ma

24

S  
hel-las, ma da - me, ne luy don-nez vous rien à ce po-vre'a-veu - gle, qui ne voit

T 1  
gle, hel - las, ma da - men ne luy don-nez vous rien à ce po-vre'a-veu - gle qui ne voit

T 2  
qui ve voit \_\_\_\_\_ rien, à ce po-vre'a-veu-gle qui ne voit

B  
da-me, ne luy don-nez vous rien, à ce po-vre'a-veu - gle, Hel-las, ma da-me, ne

28

S  
rien, à ce po-vre'a-veu - gle qui ne voit \_\_\_\_\_ rien? \_\_\_\_\_

T 1  
rien, à ce po-vre'a-veu - gle qui ne voit \_\_\_\_\_ rien?

T 2  
rien, qui ne voit \_\_\_\_\_ rien à ce po-vre'a-veu - gle qui ne voit rien. \_\_\_\_\_

B  
luy don-nez vous rien à ce po-vre'a-veu-gle, qui ne voit \_\_\_\_\_ rien. \_\_\_\_\_

Notes : Original clefs : C1, C3, C3, F3

Original note values have been halved

Editorial accidentals above the staff

Dotted bracket indicates black notes